



GKN SINTER METALS



## Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA  
VIA INDUSTRIALE  
I-39032 SAND IN TAUFERS BZ  
SAND IN TAUFERS  
ITALY

Doc. di traspo: 20227496  
Data 28. Agosto. 2025  
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Destinaz. sped 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Polizza di car 100225757  
Termini di conseg EXW SAND IN TAUFER  
Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249  
Our Supplier Number 91017854  
DUNS Number 428432348  
Logistic Contact ZIMMERHOFER BENJAMIN

Vettore/LSP  
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

| GKN Articolo                  | Descrizione                   | Quant. sped. | Unità |
|-------------------------------|-------------------------------|--------------|-------|
| FP B3204                      | CCP Innenrotor                | 4320,00      | pz    |
| Articolo cliente 2517201907#e | GKN Numero ordine 100000830 / | 1            |       |
| Ordine cliente 550004616201   | Order Line / Seq              |              |       |
| Lotto 100144560               | Commodity Code 84839089       |              |       |
| Packages 20                   | Pcs/Package 216               |              |       |
| Returnable Packaging Items    |                               |              |       |
| GKN Articolo                  | Articolo cliente              | Quantità     |       |
| 900051                        |                               | 1            |       |
| 900052                        |                               | 20           |       |
| 900053                        |                               | 1            |       |
| 900060                        |                               | 20           |       |

5016160302

KUEHNLE-NAC  
Via dei Ciclamini, snc - 70026

05 SET 2025

"Ricevuto con  
verifica su qualità"

|                       |                      |            |                        |                         |                   |
|-----------------------|----------------------|------------|------------------------|-------------------------|-------------------|
| Peso totale<br>211,98 | Peso netto<br>141,22 | U m.<br>kg | Number of Pallets<br>1 | Numero imballaggi<br>20 | Firma vettore/LSP |
|-----------------------|----------------------|------------|------------------------|-------------------------|-------------------|

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>  
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)  
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)  
Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210  
Email: [info.italy@gknpm.com](mailto:info.italy@gknpm.com) - Internet: [www.gknpm.com](http://www.gknpm.com) - PEC: [gknsintermetals@legalmail.it](mailto:gknsintermetals@legalmail.it)  
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 I.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045  
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690

EXPECT&gt;MORE



seit über

59

Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008637 vom 01.09.2025

Ludwigsburg, 04.09.2025

Seite 1 von 1

25-008637

|                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>GKN Sinter Metals SPA</b><br><b>Industriestr.3</b><br><b>39032 SAND IN TAUFERS</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                             |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                    |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 05.09.2025</b><br><b>Zeit / Temps</b>              |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>Ort / Lieu Sand in Taufers</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 01.09.2025</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                     | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                     | 20227460                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2 COLLI                                       | Getriebeteile                                            | 6.420                           | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                     | 20227465                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3 COLLI                                       |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                     | 20227486                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3 COLLI                                       |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                     | 20227492                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 4 COLLI                                       |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                     | 20227495                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3 COLLI                                       |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                     | 20227496                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1 COLLI                                       |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                     | 20227498/20227518                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 8 COLLI                                       |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                     | 20227531                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1 COLLI                                       |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                     | 20227532                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2 COLLI                                       |                                                          |                                 |                      |
| Summe: Total:                                                                                                                                                                                                         |                                          | 27,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                                         |                                                          | 6.420,00                        |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                          |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                          |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                                  | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>27</b> Gut 25-008637 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br>Datum / Date<br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>05 SET 2025<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                          |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20</b> GKN Sinter Metals SPA<br>I-39032 Sand in Taufers<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                          |                                          | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |

Verfügt von